

COLLET NECK SIZER DIES - 7.5X55MM SWISS COLLET NECK SIZING DIE ONLY

There is no loading system that will load more accurate ammunition than Lee Collet Dies. A collet squeezes the case neck against a precision mandrel for a perfect fit with minimum run-out. No lube case is needed. Cases last ten times longer, so the savings on only 35 cases will pay for the dies.



Attributes

- Name: 7.5X55MM SWISS COLLET NECK SIZING DIE ONLY
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 430109013
- Mfr. No.: 91015
- Cartridge: 7.5 x 55 mm Swiss
- Die Style: Neck Sizing Die
- Delivery weight: 0.204kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 41mm
- Shipping length: 124mm
- UPC: 734307910150

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung des COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION 7.5X55MM SWISS](#)
- [English: Safety Instruction Guide for COLLET NECK SIZER DIES 7.5X55MM SWISS](#)
- [Français: Instructions de Sécurité pour le COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION 7.5X55MM SWISS](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo dei Dies Collet Neck Sizer Lee Precision 7.5x55mm Swiss](#)
- [Suomi: COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION 7.5X55MM SWISS Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION 7.5X55MM SWISS](#)

Sicherheitshinweise für die Verwendung des COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION 7.5X55MM SWISS

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION 7.5X55MM SWISS. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen beim präzisen Laden von Munition zu helfen. Um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen, lesen Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Bedienungsanleitung vollständig lesen, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt von Kindern und unbefugten Personen fern.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle umgehend den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Tragen Sie beim Arbeiten mit dem COLLET NECK SIZER DIES immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.
- Verwenden Sie das Produkt nur in einem gut belüfteten Bereich.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut und Augen.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt vor der Verwendung sauber und frei von Rückständen ist.
- Überprüfen Sie, ob das Produkt ordnungsgemäß montiert und gesichert ist, bevor Sie mit dem Laden beginnen.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Installation:

- Stellen Sie sicher, dass die Werkbank stabil und sicher ist.
- Montieren Sie die Collet Neck Sizer Die gemäß den Anweisungen des Herstellers in Ihre Ladepresse.
- Überprüfen Sie die Ausrichtung und sichern Sie die Die fest.

2. Verwendung:

- Führen Sie die Hülsen in die Die ein, während Sie sicherstellen, dass sie richtig positioniert sind.
- Betätigen Sie die Ladepresse langsam und gleichmäßig, um eine gleichmäßige Formgebung des Hülsenhalses zu gewährleisten.
- Überprüfen Sie nach dem Sizing die Hülsen auf korrekte Passform und Abmessungen.
- Reinigen Sie das Produkt nach jedem Gebrauch, um eine optimale Leistung zu gewährleisten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie alle nicht mehr benötigten Teile und Verpackungen gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Achten Sie darauf, gefährliche Materialien umweltgerecht zu entsorgen.
- Informieren Sie sich über Recyclingmöglichkeiten für Metall und Kunststoffteile.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an die zuständige Stelle in Ihrer Region oder besuchen Sie die offizielle Website des Herstellers.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit und der ordnungsgemäße Gebrauch dieses Produkts von größter Bedeutung sind. Befolgen Sie diese Richtlinien sorgfältig, um ein sicheres und effektives Laden Ihrer Munition zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for COLLET NECK SIZER DIES 7.5X55MM SWISS

Introduction

Thank you for choosing the COLLET NECK SIZER DIES 7.5X55MM SWISS. This product is designed to help you create accurate ammunition with ease. To ensure your safety and the best performance of the product, please read this guide carefully. It contains important safety information and instructions for proper use.

General Safety Guidelines

- Always read and follow the manufacturer's instructions before using the product.
- Use the product only for its intended purpose, which is to resize brass cases for the 7.5 x 55 mm Swiss cartridge.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the product regularly for any signs of damage or wear. Do not use if damaged.
- Ensure that your working area is clean, dry, and welllit.
- Wear appropriate safety gear, including safety glasses, to protect against debris during operation.
- Be cautious when handling sharp tools and components.

Specific Safety Precautions for Use

- Do not attempt to resize cases that are not compatible with the COLLET NECK SIZER DIES 7.5X55MM SWISS.
- Always ensure that the die is securely mounted in your reloading press before use.
- Avoid excessive force when resizing cases to prevent damage to the die or cases.
- Do not use any lubricant on the case neck, as this could affect the resizing process.
- Keep your hands and face clear of the die and press during operation to avoid injury.
- If you experience any unusual resistance while resizing, stop immediately and check for obstructions.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure that your reloading press is clean and free of debris.
- Securely mount the COLLET NECK SIZER DIE into the reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Adjust the die to the correct position for your specific brass cases.

2. Usage:

- Select a brass case that is intended for the 7.5 x 55 mm Swiss cartridge.
- Insert the case into the die, ensuring it is properly aligned.
- Gradually apply pressure on the press handle to resize the case neck.
- Once the resizing is complete, carefully remove the resized case from the die.
- Inspect the resized case for any defects or issues before proceeding with further loading processes.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or unusable components in accordance with local regulations for hazardous waste.
- Recycle materials whenever possible, including brass cases and packaging materials.
- Do not dispose of the product in regular household waste.

Contact Information for Further Support

For any inquiries related to safety or product support, please refer to the manufacturer's contact details provided with the product.

Conclusion

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience while using the COLLET NECK SIZER DIES 7.5X55MM SWISS. Always prioritize safety and adhere to the guidelines provided in this manual. Thank you for your attention and happy reloading!

Instructions de Sécurité pour le COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION 7.5X55MM SWISS

Introduction

Merci d'avoir choisi le COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION 7.5X55MM SWISS. Ce guide vous fournira des informations essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de votre produit. Veuillez lire attentivement ce document avant d'utiliser le produit.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifiez régulièrement l'état de votre outil pour détecter d'éventuels signes d'usure ou de dommages.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne laissez jamais le produit sans surveillance pendant son utilisation.
- En cas de doute sur la sécurité ou l'utilisation, consultez un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez des équipements de protection individuelle (EPI) appropriés, tels que des lunettes de sécurité et des gants, lors de l'utilisation de l'outil.
- Assurez-vous que l'outil est utilisé dans un environnement bien éclairé et dégagé.
- Ne forcez jamais l'outil au-delà de ses limites recommandées.
- Évitez de porter des vêtements amples ou des bijoux qui pourraient se coincer dans l'outil.
- Ne modifiez pas le produit de quelque manière que ce soit.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. **Préparation:** Assurez-vous que votre espace de travail est propre et bien éclairé.
2. **Fixation:** Installez le collet neck sizer sur votre presse de rechargement en suivant les instructions du fabricant de la presse.
3. **Vérification:** Assurez-vous que l'outil est correctement fixé et qu'il n'y a pas de jeu.

Utilisation

- **Lubrification:** Aucune lubrification de la douille n'est nécessaire lors de l'utilisation de ce produit.
- **Chargement:** Insérez la douille dans le collet et abaissez le levier de la presse pour comprimer le col de la douille contre le mandrin de précision.
- **Contrôle:** Vérifiez régulièrement les douilles pour assurer un ajustement parfait et une précision maximale.
- **Nettoyage:** Après utilisation, nettoyez l'outil avec un chiffon sec pour enlever toute saleté ou débris.

Instructions d'Élimination

- Éliminez les pièces usées ou endommagées conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Ne jetez pas le produit dans les ordures ménagères. Recyclez-le si possible ou déposez-le dans un centre de recyclage approprié.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez contacter votre point de vente ou un professionnel qualifié.

Conclusion

En suivant ces instructions de sécurité, vous pouvez profiter de votre COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION 7.5X55MM SWISS en toute sécurité. N'oubliez pas que votre sécurité est la priorité absolue. Si vous avez des doutes, n'hésitez pas à demander de l'aide.

Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo dei Dies Collet Neck Sizer Lee Precision 7.5x55mm Swiss

Introduzione

Grazie per aver scelto i Dies Collet Neck Sizer Lee Precision 7.5x55mm Swiss. Questo prodotto è progettato per garantire precisione e durata nella ricarica delle munizioni. È fondamentale seguire le istruzioni di sicurezza per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi di utilizzare il prodotto in un ambiente ben ventilato.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di persone vulnerabili.
- Utilizzare il prodotto solo per l'uso previsto, come indicato in questo manuale.
- Indossare sempre occhiali di protezione durante l'uso per evitare lesioni agli occhi.
- Controllare regolarmente il prodotto per eventuali danni o usura.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non utilizzare lubrificanti per le cartucce, poiché non sono necessari e possono compromettere la precisione.
- Assicurarsi che il collet sia ben fissato prima di iniziare il processo di siringa.
- Evitare di sovraccaricare il mandrino durante il processo di siringa.
- Non forzare il collet se si incontra resistenza; verificare la corretta installazione.
- Seguire le istruzioni del produttore per la manutenzione e la pulizia del prodotto.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione del Lavoro

- Assicurarsi di avere tutti gli strumenti necessari a portata di mano.
- Scegliere un'area di lavoro pulita e ordinata.

2. Installazione del Die

- Fissare il collet neck sizer nella pressa per munizioni seguendo le istruzioni fornite dal produttore.
- Verificare che sia ben allineato e stabile.

3. Utilizzo del Die

- Inserire la cartuccia nel collet.
- Applicare una pressione uniforme per stringere il collo della cartuccia contro il mandrino di precisione.
- Rimuovere la cartuccia e controllare la vestibilità.

4. Manutenzione

- Pulire il die dopo ogni utilizzo per rimuovere residui di polvere e sporco.
- Conservare il prodotto in un luogo asciutto per evitare ruggine e corrosione.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il prodotto in conformità con le normative locali in materia di rifiuti.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente, ma portarlo in un centro di raccolta autorizzato.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni o domande sulla sicurezza del prodotto, consultare il sito web ufficiale di LEE PRECISION o contattare il servizio clienti. Assicurarsi di avere il numero di modello e la descrizione del prodotto a portata di mano quando si richiede supporto.

Conclusione

Seguire attentamente queste istruzioni di sicurezza garantirà un uso corretto e sicuro dei Dies Collet Neck Sizer Lee Precision 7.5x55mm Swiss. La sicurezza è una priorità, quindi non esitate a contattare il produttore per ulteriori chiarimenti o domande.

COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION

7.5X55MM SWISS Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION 7.5X55MM SWISS käyttöohjeeseen. Tämä opas tarjoaa tärkeää tietoa tuotteen turvallisesta käytöstä ja huollosta EU:n yleisen tuoteturvallisuusasetuksen (GPSR) mukaisesti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille ja että lapset eivät pääse käsiksi siihen.
- Käytä tuotetta vain sille tarkoitetuissa tarkoituksissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Säilytä tuote kuivassa ja viileässä paikassa, suojassa kosteudelta ja äärimmäisiltä lämpötiloilta.
- Ilmoita viranomaisille kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Käytä aina suojakäsineitä ja suojalaseja, kun käsittelet tuotetta.
- Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu ja siisti.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai huonovointinen.
- Varmista, että kaikki työkalut ja lisävarusteet ovat kunnolla kiinnitettyjä ennen käyttöä.
- Noudata valmistajan ohjeita tarkasti, jotta vältät onnettomuudet.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelut:

- Varmista, että kaikki tarvittavat työkalut ovat saatavilla.
- Tarkista, että työpisteesi on puhdas ja järjestetty.

2. Asennus:

- Kiinnitä collet neck sizing die tukevasti latosijaan.
- Varmista, että se on oikein kohdistettu ja tiukasti paikallaan.

3. Käyttö:

- Aseta patruuna dieen ja varmista, että se on kunnolla paikallaan.
- Purista patruunan kaulaa tarkkuusmandrelin ympärille.
- Älä käytä liikaa voimaa, jotta vältät vaurioita.

4. Puhdistus:

- Puhdista tuote käytön jälkeen kuivalla liinalla.
- Vältä kemikaaleja, jotka voivat vahingoittaa tuotteen pintaa.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten jätteiden käsittelysääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin, jos tarvitset lisätietoja hävittämisestä.

Lisätietoja

Jos tarvitset lisätietoja tai apua tuotteen käytössä, ota yhteyttä valmistajaan tai myyjään. Muista tarkistaa EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotevedot tai turvallisuustiedotteet.

Kiitos, että valitsit COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION 7.5X55MM SWISS. Turvallinen ja oikea käyttö takaa parhaan mahdollisen suorituskyvyn ja pitkäikäisyyden.

Säkerhetsinstruktioner för COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION 7.5X55MM SWISS

Introduktion

Tack för att du valt COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION 7.5X55MM SWISS. Denna produkt är designad för att ge en exakt kalibrering av hylsor för ammunition. För att säkerställa säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd endast produkten för det avsedda ändamålet, vilket är kalibrering av hylsor för ammunition.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera alltid produkten för skador innan användning. Använd inte en skadad produkt.
- Följ alltid lokala lagar och förordningar gällande ammunition och vapenhantering.
- Rapportera alla osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd alltid skyddsglasögon när du arbetar med hylsor och ammunition för att skydda ögonen från skräp.
- Använd handskar för att skydda händerna från eventuella vassa kanter eller kemikalier.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från brännbara material.
- Använd produkten i ett välventilerat utrymme för att undvika inandning av eventuella damm eller partiklar.
- Var medveten om att felaktig användning kan leda till skador på produkten och potentiellt orsaka olyckor.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av dies:

- Montera dies på en kompatibel press enligt tillverkarens instruktioner.
- Se till att dies är ordentligt åtdragna för att förhindra rörelse under användning.

2. Användning av dies:

- Placera hylsan i diesens hals och se till att den sitter korrekt.
- Tryck försiktigt ned handtaget på pressen för att kalibrera hylsan.
- Kontrollera att hylsan är korrekt kalibrerad genom att mäta dess dimensioner med en precisionsmandrel.
- Upprepa processen för alla hylsor som ska kalibreras.

3. Underhåll:

- Rengör dies regelbundet för att avlägsna smuts och skräp.
- Kontrollera dies för slitage och byta ut vid behov.

Avfallsinstruktioner

- Avfall från produkten ska hanteras enligt lokala avfallsföreskrifter.
- Om produkten är defekt eller inte längre behövs, se till att den kasseras på ett säkert sätt för att undvika olyckor.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller mer information om säkerhet och användning av COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION 7.5X55MM SWISS, vänligen kontakta tillverkaren eller besök deras officiella webbplats för support.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av din COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION 7.5X55MM SWISS. Tack för att du bidrar till en säker användning av produkter och ammunition.

